

# ZMLUVA č. 128220 08U01

o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie (ďalej len „zmluva“) uzatvorená podľa § 9 ods. 6 a § 10 zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

---

## Článok I. Zmluvné strany

### 1. Poskytovateľ dotácie:

Sídlo:	Environmentálny fond Martinská 49, 821 05 Bratislava
IČO:	30 796 491
DIČ:	2021925774
Štatutárny zástupca:	Mgr. Peter Kalivoda, riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu vo formáte IBAN:	SK09 8180 0000 0070 0021 4051
SWIFT:	SPSRSKBA

(ďalej len „fond“)

a

### 2. Prijemca dotácie:

Sídlo:	Obec Kordíky Kordíky 59, 976 34 Kordíky, okres Banská Bystrica
IČO:	00313530
Štatutárny zástupca:	Ján Záchenský, starosta obce
Bankové spojenie:	Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo samostatného bankového účtu vo formáte IBAN:	SK36 5600 0000 0012 2358 1011
SWIFT:	KOMASK2X

(ďalej len „prijemca dotácie“)

(ďalej spoločne len „zmluvné strany“)

## **Článok II. Úvodné ustanovenia**

1. Fond bol zriadený zákonom č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o Environmentálnom fonde“) ako štátny fond na uskutočňovanie štátnej podpory starostlivosti o životné prostredie.
2. Rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky o poskytnutí podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu číslo 128220/BP2-43/18 zo dňa 13.03.2018 vydaného podľa § 4 ods. 3 zákona o Environmentálnom fonde (ďalej len „rozhodnutie“) bola na základe žiadosti príjemcu dotácie číslo 128220 zo dňa 30.10.2017, podanej v rámci Špecifikácie činností podpory formou dotácie pre rok 2018, oblasť: Ochrana a využívanie vôd, činnosť BP2 Opatrenia mimo vodného toku (ďalej len „žiadosť“) poskytnutá príjemcovi dotácie podpora vo forme dotácie vo výške 50.000,00 EUR, (slovom: päťdesiat tisíc eur) (ďalej len „dotácia“).
3. Poskytnutá dotácia na predmet podpory podľa tejto zmluvy nie je štátnou pomocou v zmysle pravidiel o štátnej pomoci podľa zákona č. 358/2015 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov.

## **Článok III. Predmet zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára podľa § 9 ods. 6 zákona o Environmentálnom fonde na základe rozhodnutia špecifikovaného v Článku II. bod 2. zmluvy a vo väzbe na žiadosť príjemcu dotácie.
2. Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí podpory z fondu formou dotácie príjemcovi dotácie za účelom spolufinancovania skutočne vynaložených oprávnených nákladov na realizáciu projektu podrobne špecifikovaného v Článku IV. zmluvy. Podpora sa poskytuje z prostriedkov fondu; nejedná sa o finančné prostriedky poskytnuté z Európskej únie.

## **Článok IV. Účel použitia poskytnutej dotácie, predmet projektu a termín realizácie projektu**

1. Poskytnutá dotácia sa účelovo použije na:
  - a) Účel dotácie (názov projektu): **Dažďové rigoly**  
Miesto realizácie projektu: **Kordíky**  
Okres: **Banská Bystrica**  
Oznámenie k ohlásenej drobnej stavbe č.: **1573-002/2017/MM**  
Zo dňa: **25.10.2017**  
Vydané: (kým) **Obec Tajov**
  - b) Projektová dokumentácia vypracovaná: **Ing. Jaroslav Šípka – autorizovaný stavebný inžinier**  
(kým)

Názov: Riešenie odvádzania povrchových vôd v obci  
Kordíky  
Zo dňa: 15.10.2017

2. Termín realizácie projektu:

(začiatok a ukončenie – mesiac/rok): 06/2018 - 11/2018

3. Celkové náklady projektu s DPH: 71.185,36 EUR

4. Podrobný opis činností a prác realizovaných v roku 2018:

Dotácia a finančné prostriedky z iných zdrojov budú použité na dažďové rigoly. Jedná sa o nasledovné práce na úsekoch nová ulica 26 m, 71 m a 116 m z toho 21 m prekryté:

- hĺbenie rýh do šírky 600 mm v horn. 3 do 100 m<sup>3</sup>
- vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste, horniny tr. 1-4, do 1000 m,
- nakladanie výkopku z hornín tr. 1-4 nad 100 do 1000 m<sup>3</sup>,
- preprava výkopu na skládku do 20 km,
- uloženie sypaniny na skládky do 100 m<sup>3</sup>,
- plošná úprava terénu pri nerovnostiach terénu nad +/- 100 mm v rovine,
- svaňovanie v zárezoch v hornine triedy 1-4,
- šalovacie práce a šalovací materiál,
- osadenie kari - rohože 10x10 hr. 6 mm a železnej rúry priemer 324 hr. 8 mm,
- betonáž prechodového mostíka 1/2 m<sup>3</sup>,
- šachty z betónových dielcov,
- dovoz štrku na stavenisko,
- osadenie priekopového žľabu z betónových dosiek do lôžka z kameniva hr. 100 mm,
- osadenie bočných žľabových dosiek,
- žľabovka betónová 1-50,
- doska obkladová 2-50,
- presun materiálu po stavenisku,
- rezanie žľabu a obkladových dosiek do hr. 10 cm.

Uvedené činnosti a práce budú realizované v súlade s rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy).

Opis činností a prác špecifikovaný v tomto bode bude realizovaný v zmysle projektovej dokumentácie uvedenej v Článku IV. bod 1. písm. b) zmluvy overenej príslušným orgánom povoľujúcim realizáciu projektu a zároveň podľa rozhodnutia uvedeného v Článku IV. bod 1. písm. a) zmluvy.

V prípade akýchkoľvek pochybností zmluvných strán pri výklade rozsahu a opisu činností a prác, ktoré majú byť vykonané v rámci projektu za rok 2018, financovanie ktorých je účelom poskytnutia dotácie podľa tejto zmluvy, sú zmluvné strany viazané aj špecifikáciou projektu uvedenou v žiadosti príjemcu dotácie označenej v Článku II. bod 2. zmluvy.

5. Dodávateľ(lia) projektu:

Obchodné meno dodávateľa : Finaxis s.r.o.  
Sídlo: Slnecné Stráne 6753/19, 974 01 Banská Bystrica

IČO: 50 848 178  
Registrácia: v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica  
Oddiel: Sro Vložka č.: 31892/S  
Zmluva o dielo zo dňa: 27.04.2018

6. Podmienkou poskytnutia dotácie príjemcovi dotácie je okrem iného výber dodávateľa(ov) realizácie projektu, špecifikovaného(ých) v bode 5. tohto článku zmluvy, ktorý je povinný zabezpečiť príjemca dotácie v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní platnom a účinnom v čase výberu dodávateľa. Za dodržanie zákonných postupov pri výbere dodávateľa(ov), upravených zákonom o verejnom obstarávaní platnom a účinnom v čase výberu dodávateľa(ov), zodpovedá príjemca dotácie a porušenie tohto zákona o verejnom obstarávaní zo strany príjemcu dotácie sa považuje za podstatné porušenie podmienok zmluvy, ktorého následkom je povinnosť príjemcu dotácie vrátiť poskytnutú dotáciu.
7. Príjemca dotácie je povinný poskytnutú dotáciu použiť výlučne na účel realizácie projektu špecifikovaného v bodoch 1. a 4. tohto článku zmluvy a spôsobom a za podmienok dohodnutých v zmluve.

## **Článok V. Výška poskytnutej dotácie**

1. Na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. bodoch 1. a 4. zmluvy sa zaväzuje fond po splnení všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie poskytnúť príjemcovi dotácie finančné prostriedky – dotáciu maximálne vo výške:  
**50.000,00 EUR**  
(slovom: päťdesiat tisíc eur).
2. Podmienkou poskytnutia dotácie je okrem iného preukázanie, že príjemca dotácie má na financovanie projektu (účelu dotácie) zabezpečených najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov, teda sumu vo výške: **2.631,58 EUR** (slovom: dvetisícšesťstotridsaťjeden eur a päťdesiatosem centov).
3. Podmienkou poskytnutia dotácie je dodržanie podmienok zmluvy príjemcom dotácie.
4. Za skutočne vynaložené oprávnené náklady na realizáciu projektu je možné považovať len tie náklady, ktoré súvisia s prácami a dodávkami realizovanými a uhradenými podľa tejto zmluvy príjemcom dotácie dodávateľovi(om) uvedenému(ým) v Článku IV. bod 5. zmluvy na základe uvedených zmlúv a ich dodatkov ako aj v Prílohe č.1 tejto zmluvy, a to v období príslušného rozpočtového roka, v ktorom sa poskytla dotácia.
5. V prípade, ak oprávnené náklady skutočne vynaložené, odôvodnené a riadne preukázané na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy po jeho ukončení v rozpočtovom roku, v ktorom sa dotácia poskytla, budú nižšie ako súčet sumy poskytnutej dotácie uvedenej v bode 1. tohto článku zmluvy a povinnej sumy z iných zdrojov, zabezpečenej príjemcom dotácie uvedenej v bode 2. tohto článku zmluvy, príjemcovi dotácie vznikne nárok na dotáciu len do výšky skutočných a riadne preukázaných vynaložených nákladov na realizáciu projektu v príslušnom rozpočtovom roku po odpočítaní pomernej čiastky povinnej sumy z iných zdrojov. Fond je v takomto prípade oprávnený bez uzatvorenia dodatku k zmluve znížiť výšku poskytnutej dotácie.
6. Konečná výška poskytnutej dotácie, ktorá bude vyplatená príjemcovi dotácie, sa určí na základe skutočne vynaložených, odôvodnených a riadne preukázaných nákladov

na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy. Celková výška poskytnutej dotácie uvedená v bode 1. tohto článku zmluvy je výška maximálna, nesmie byť prekročená a nie je možné ju dodatočne navyšovať, okrem prípadu navyšenia poskytnutej dotácie na základe dodatočného rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky po uzavretí zmluvy. V prípade navyšenia skutočne vynaložených nákladov súvisiacich s realizáciou projektu, tieto náklady znáša výlučne príjemca dotácie na vlastné náklady.

## Článok VI.

### Lehoty a spôsob čerpania poskytnutej dotácie

1. Fond zabezpečí čerpanie poskytnutej dotácie príjemcovi dotácie bezhotovostným prevodom z účtu fondu na samostatný bankový účet príjemcu dotácie špecifikovaný v Článku I. bod 2. zmluvy, a to za podmienok dohodnutých v zmluve. Príjemca dotácie sa zaväzuje udržiavať účet uvedený v Článku I. bod 2. zmluvy otvorený do doby, pokiaľ nebudú splnené povinnosti ustanovené v Článku IX. bod 7. tejto zmluvy.
2. Príjemca dotácie je povinný, za účelom čerpania poskytnutej dotácie na základe zmluvy, predložiť fondu originály faktúr, prípadne originály iných účtovných dokladov zodpovedajúcich zákonu č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktorými príjemca dotácie hodnoverne a bez akýchkoľvek pochybností preukáže účelovosť použitia poskytnutej dotácie (ďalej len „účtovné doklady“), na úhradu oprávnených nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy, a to v príslušnom rozpočtovom roku, v ktorom sa dotácia poskytla. Účtovné doklady musia byť vystavené vybraným dodávateľom uvedeným v Článku IV. bod 5. zmluvy. Príjemca dotácie je tiež povinný na požiadanie fondu k čerpaniu dotácie predložiť ďalšie doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov. Príjemca dotácie je povinný uvedené doklady doručiť fondu najneskôr v lehote do **30.11.2018**.
3. V prípade zálohových faktúr je príjemca dotácie povinný postupovať v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).
4. Podmienkou úhrady predložených účtovných dokladov zo strany fondu je dodržanie všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie a preukázanie bezhotovostnej úhrady týchto predložených účtovných dokladov vo výške najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov príjemcom dotácie dodávateľovi(om). V prípade, že príjemca dotácie podmienku zaplataenia najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov ako podmienku čerpania poskytnutej dotácie (Článok V. bod 2. zmluvy) už ku dňu podpisu zmluvy splnil, ním predložené účtovné doklady fond, v prípade splnenia ostatných podmienok zmluvy, uhradí do výšky poskytnutej dotácie uvedenej v Článku V. bod 1. zmluvy.
5. Fond sa zaväzuje, že po splnení všetkých podmienok zmluvy zo strany príjemcu dotácie, poskytnutú dotáciu príjemcovi dotácie uvoľní a poukáže z účtu fondu na základe predložených účtovných dokladov a účtovných dokladov o úhrade najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov, a to najviac v dvoch platbách v termíne:
  - **do 15.12.2018 do výšky 100,00 % poskytnutých finančných prostriedkov.**
 DPH uvedená na účtovných dokladoch, predložených fondu zo strany príjemcu dotácie na úhradu, bude uhradená len príjemcovi dotácie, ktorý nie je platiteľom DPH.

6. V prípade, ak príjemca dotácie najneskôr v lehote uvedenej v bode 2. tohto článku zmluvy nepredloží fondu originály účtovných dokladov na úhradu nákladov na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. zmluvy, ako aj doklady o úhrade najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov alebo nepredloží doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu, ktoré od neho vyžiadal fond na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov, nedostáva sa tým fond do omeškania s uvoľnením čerpania dotácie.
7. Príjemca dotácie je povinný najneskôr ku dňu podpisu zmluvy predložiť fondu doklad o zriadení samostatného bankového účtu. Odo dňa uzatvorenia zmluvy budú všetky finančné operácie, súvisiace s poskytnutou dotáciou na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy (s výnimkou úhrady najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov), uskutočňované výlučne prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu, a to len formou bezhotovostných prevodov. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu bude uskutočňovať výlučne len tie finančné operácie, ktoré súvisia s podporou poskytnutou z prostriedkov Environmentálneho fondu.
8. Úroky z poskytnutej dotácie, ktoré budú pripísané príjemcovi dotácie po poukázaní dotácie alebo jej časti na jeho samostatný bankový účet, sú príjmom fondu a príjemca dotácie je povinný ich vo výške po odpočítaní poplatkov za vedenie tohto účtu v lehote jedného mesiaca odo dňa ich pripísania na účet príjemcu dotácie odvieť na účet fondu číslo vo formáte IBAN: SK09 8180 0000 0070 0021 4051, variabilný symbol 1282209.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzok fondu umožniť čerpanie poskytnutej dotácie alebo jej zostávajúcej nevyčerpanej časti zaniká dňom vstupu príjemcu dotácie do likvidácie, ako aj dňom vyhlásenia konkurzu alebo povolením reštrukturalizácie na majetok príjemcu dotácie alebo vstupom do nútenej správy alebo ozdravného režimu, ak k týmto skutočnostiam došlo v období po rozhodnutí a/alebo uzatvorení zmluvy.

## **Článok VII. Povinnosti príjemcu dotácie**

1. Príjemca dotácie sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu a povinný príspevok najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov (Článok V. bod 1. a bod 2.) výlučne na účel vymedzený v Článku IV. zmluvy a za dodržania podmienok stanovených touto zmluvou.
2. Príjemca dotácie sa zaväzuje riadne, v súlade so stavebným alebo iným povolením, s predloženou projektovou alebo inou dokumentáciou, v súlade s termínom realizácie projektu a rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy) realizovať projekt špecifikovaný v Článku IV. zmluvy prostredníctvom dodávateľa(ŕov) uvedeného(ých) v Článku IV. bod 5. zmluvy.
3. Príjemca dotácie sa zaväzuje zabezpečiť hospodárne, efektívne, účinné a účelové vynakladanie poskytnutej dotácie v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách.
4. Príjemca dotácie sa zaväzuje počas celej doby platnosti zmluvy majetok nadobudnutý alebo zhodnotený z prostriedkov poskytnutej dotácie chrániť pred poškodením, stratou, odcudzením alebo zneužitím.
5. Príjemca dotácie sa zaväzuje písomne informovať fond o zmene všetkých skutočností a podmienok, dohodnutých v tejto zmluve do 10 kalendárnych dní od príslušnej zmeny. Zmenu dohodnutých podmienok zmluvy možno uskutočniť len na základe písomnej žiadosti príjemcu dotácie, na základe ktorej fond, v prípade, že so zmenou dohodnutých podmienok bude súhlasiť, uzatvorí s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve.

6. **Pre projekty, ktoré majú termín ukončenia realizácie projektu do 31.12.2018 sa príjemca dotácie zaväzuje:**
  - a) spolu s poslednými účtovnými dokladmi doručenými a predloženými fondu na úhradu a s dokladmi uvedenými v Článku VI. bod 2. zmluvy predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre „Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2018“, ktoré tvorí prílohu č. 2 zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, vrátane všetkých fondom požadovaných dokladov preukazujúcich realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá a
  - b) v lehote najneskôr do dvoch mesiacov odo dňa termínu ukončenia realizácie projektu uvedeného v Článku IV. bod 2. zmluvy predložiť a doručiť fondu zápis o odovzdaní a prevzatí stavby.
7. **Pre projekty, ktoré majú termín ukončenia realizácie projektu po 31.12.2018 sa príjemca dotácie zaväzuje** spolu s poslednými účtovnými dokladmi doručenými a predloženými fondu na úhradu a s dokladmi uvedenými v Článku VI. bod 2. zmluvy predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre „Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2018“, ktoré tvorí prílohu č. 2 zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, vrátane všetkých fondom požadovaných dokladov preukazujúcich realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá.
8. Záverečná správa o priebehu realizácie projektu musí obsahovať detailný opis činností/prác realizovaných príjemcom dotácie v roku 2018 za poskytnutú dotáciu a tento opis musí byť v súlade so zmluvou.
9. V prípade, ak príjemca dotácie v priebehu realizácie projektu zistí, že projekt nebude schopný zrealizovať v termíne podľa Článku IV. bod 2. zmluvy a ide o termín realizácie projektu v roku 2018, je povinný pred dohodnutým termínom ukončenia realizácie projektu doručiť fondu písomnú žiadosť o predĺženie termínu realizácie projektu s uvedením dôvodov. V prípade závažných skutočností, ktoré nemohol príjemca dotácie ovplyvniť, môže fond uzavrieť s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve, v ktorom dohodne zmenu termínu realizácie projektu.
10. Príjemca dotácie je povinný umožniť zamestnancom fondu, zamestnancom Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky a na ich požiadanie aj zamestnancom Slovenskej inšpekcie životného prostredia, prípadne príslušného úradu životného prostredia, vykonávať kontrolu použitia poskytnutej dotácie a za tým účelom umožniť im vstup do priestorov a objektov príjemcu dotácie a na požiadanie predložiť všetky doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu a preukázať oprávnenosť vynaložených nákladov. Príjemca dotácie sa zaväzuje vytvoriť oprávneným kontrolným zamestnancom vykonávajúcim kontrolu podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly a poskytnúť im bezodkladne potrebnú súčinnosť.
11. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu fondu veci (hnutel'né a nehnuteľné) a vecné a majetkové práva, ktoré nadobudne z prostriedkov poskytnutej dotácie v zmysle tejto zmluvy, neprevedie do vlastníctva tretej osoby, a to po dobu 5 (piatich) rokov odo dňa nadobudnutia veci a/alebo vecných a/alebo majetkových práv z prostriedkov dotácie v zmysle tejto zmluvy do svojho vlastníctva.
12. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že realizovaný projekt a/alebo jeho časť ani prostriedky poskytnutej dotácie nebudú použité pre účely realizácie akejkoľvek hospodárskej činnosti a ani nebudú poskytovať neoprávnenú výhodu žiadnemu subjektu (najmä, ale nielen na základe zmluvného vzťahu s príjemcom), ktorý realizuje hospodársku činnosť.

13. Prijemca dotácie vyhlasuje, že opatrenie mimo vodného toku podľa projektu uvedeného v čl. IV. bod 1. tejto zmluvy, ktoré bude realizované z prostriedkov poskytnutej podpory formou dotácie z fondu v zmysle tejto zmluvy, má charakter všeobecnej infraštruktúry, ktorá sa využíva výlučne na nehnospodársku činnosť.
14. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že po dobu piatich rokov odo dňa účinnosti tejto zmluvy, bude fond každoročne informovať, a to vždy do konca kalendárneho roku, že projekt uvedený v čl. IV. bod 1. tejto zmluvy realizovaný z prostriedkov poskytnutej podpory formou dotácie z fondu v zmysle tejto zmluvy, má charakter všeobecnej infraštruktúry, ktorá sa využíva výlučne na nehnospodársku činnosť.

### **Článok VIII.**

#### **Závorečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy a kontrola plnenia zmluvných podmienok**

1. Po vyčerpaní poskytnutej dotácie a splnení povinností príjemcom dotácie uvedených v Článku VII. bode 6. alebo 7. zmluvy fond vypracuje „Závorečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy“, a to formou protokolu, pričom fond vychádza z podkladov predložených príjemcom dotácie a dokladov uvedených v Článku VII. bod 6. alebo 7. zmluvy, ako aj zo všetkých ostatných dokladov predložených príjemcom dotácie v súvislosti s poskytnutím a čerpaním dotácie.
2. Fond je oprávnený podľa § 5 ods. 7 a § 11 ods. 2 zákona o Environmentálnom fonde vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia s prostriedkami fondu a dodržiavania podmienok tejto zmluvy podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

### **Článok IX.**

#### **Porušenie finančnej disciplíny**

1. Prijemca dotácie berie na vedomie, že finančné prostriedky poskytnuté formou dotácie na základe tejto zmluvy sa považujú podľa zákona o rozpočtových pravidlách za verejné prostriedky.
2. Prijemca dotácie berie na vedomie, že nedodržanie alebo porušenie ktorejkoľvek z dohodnutých podmienok uvedených v tejto zmluve, za ktorých sa dotácia poskytla alebo nehnospodárne, neefektívne, neúčinné a neúčelové použitie dotácie príjemcom dotácie, sa považuje okrem iného za porušenie finančnej disciplíny v zmysle § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách.
3. Prijemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní s dotáciou poskytnutou na základe tejto zmluvy neplní alebo poruší dohodnuté zmluvné podmienky alebo postupuje v rozpore so zákonom o rozpočtových pravidlách, v rozpore so zákonom o verejnom obstarávaní alebo v rozpore s iným všeobecne záväzným právnym predpisom, fond je oprávnený v ktoromkoľvek štádiu čerpania dotácie čerpanie dotácie zastaviť. O tomto fond bezodkladne informuje príjemcu dotácie.
4. Prijemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní a použití dotácie poruší finančnú disciplínu niektorým zo spôsobov uvedených v § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových



pravidlách, porušenie takejto finančnej disciplíny bude fond v závislosti od druhu porušenia sankcionovať v zmysle § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.

5. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak nesplní alebo akýmkoľvek spôsobom poruší svoje povinnosti uvedené v tejto zmluve a dohodnuté zmluvné podmienky, môže sa to považovať v zmysle § 31 ods. 1 písm. n) zákona o rozpočtových pravidlách za porušenie pravidiel a podmienok, za ktorých bola dotácia poskytnutá a v takomto prípade je príjemca dotácie povinný poskytnutú dotáciu alebo jej vyčerpanú časť vrátiť fondu (§ 31 ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách) a fond použije postup podľa § 31 ods. 1 písm. b) zákona o rozpočtových pravidlách.
6. Príjemca dotácie berie na vedomie, že v prípade, ak fond alebo ktorýkoľvek oprávnený kontrolný orgán zistí, že poskytnutie a použitie dotácie je/bolo neekonomické, neefektívne, neúčinné a neúčelové alebo ak príjemca dotácie porušil podmienky zákona o verejnom obstarávaní pri výbere dodávateľa realizácie projektu, je povinný poskytnutú dotáciu alebo jej vyčerpanú časť vrátiť fondu (§ 31 ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách) a fond použije postup podľa § 31 ods. 1 písm. b) zákona o rozpočtových pravidlách.
7. Príjemca dotácie sa zaväzuje a berie na vedomie, že fondom poskytnuté finančné prostriedky je povinný uhradiť dodávateľovi(om) najneskôr do 31.12.2018. Porušenie tejto povinnosti bude považované za porušenie finančnej disciplíny príjemcom dotácie v zmysle § 31 ods. 1 písm. e) zákona o rozpočtových pravidlách a bude sankcionované podľa § 31 ods. 5 zákona o rozpočtových pravidlách. Na preukázanie splnenia tejto povinnosti je príjemca dotácie povinný do 31.01.2019 zaslať na fond výpis z účtu, ktorým včasnosť a úplnosť týchto úhrad riadne preukáže.

## **Článok X.**

### **Vyhlásenia zmluvných strán**

1. Príjemca dotácie vyhlasuje, že údaje, ktoré sú obsahom žiadosti, ako aj všetky informácie obsiahnuté v sprievodných dokumentoch a dokladoch, ktoré tvoria prílohy žiadosti, ako aj údaje uvedené v zmluve sú pravdivé, úplné a taktiež že fondu nezamlčal žiadne informácie, ktoré by mohli mať vplyv na poskytnutie dotácie alebo uzatvorenie zmluvy.
2. Príjemca dotácie vyhlasuje, že ku dňu podpisu tejto zmluvy nemá finančné záväzky po lehote splatnosti voči štátnemu rozpočtu a rozpočtu fondu.
3. Príjemca dotácie vyhlasuje, že nie je v likvidácii, že na jeho majetok nie je vyhlásený konkurz ani povolená jeho reštrukturalizácia podľa zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, nie je v nútenej správe ani ozdravnom režime podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a že majetok, ktorý je predmetom financovania podľa tejto zmluvy nie je v exekúcii.
4. Príjemca dotácie podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že výber dodávateľa, uvedeného v Článku IV. bod 5. tejto zmluvy, zabezpečil v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, platnom a účinnom v čase výberu dodávateľa a že za tento výber zodpovedá.
5. Príjemca dotácie podpísaním zmluvy udeľuje fondu v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov súhlas na spracovanie jeho osobných údajov uvedených v žiadosti a v zmluve. Osobné údaje príjemcu dotácie sa poskytnú v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

## **Článok XI. Ukončenie zmluvy**

1. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť písomnou dohodou zmluvných strán k dohodnutému dňu. Dohodou možno zmluvný vzťah založený touto zmluvou ukončiť len do dňa, pokiaľ nedošlo zo strany príjemcu dotácie k čerpaniu dotácie.
2. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť aj odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán, a to v prípade porušenia zmluvy podstatným spôsobom druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy je v takomto prípade účinné dňom preukázateľného doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy je spojené s povinnosťou príjemcu dotácie vrátiť poskytnutú dotáciu v celom rozsahu.
3. Za porušenie zmluvy podstatným spôsobom sa rozumie:
  - a) porušenie nasledovných ustanovení zmluvy: Článok IV. bod 6. a 7., Článok VI. bod 2., 4. a 7., Článok VII. bod 1., 2., 3., 6., 7., 12. a 13. a Článok X. bod 4.,
  - b) ak sa po uzatvorení zmluvy preukáže, že táto bola uzatvorená na základe nepravdivých, nesprávnych alebo neúplných údajov alebo dokumentov predložených zo strany príjemcu dotácie,
  - c) ak právoplatný rozsudok súdu alebo zistenie kontrolného orgánu preukáže, že v procese hodnotenia a výberu projektu došlo k spáchaniu trestnej činnosti alebo k takému porušeniu všeobecne záväzných právnych predpisov, bez ktorého by k poskytnutiu dotácie nedošlo.

## **Článok XII. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
2. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou očíslovaného písomného dodatku k zmluve, podpísaného oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Na uzatvorenie dodatku k zmluve neexistuje právny nárok žiadnej zo zmluvných strán.
3. Pri výklade dohodnutých zmluvných podmienok sa prihliada na žiadosť; v prípade rozporu medzi ustanoveniami zmluvy a žiadosťou majú prednosť ustanovenia zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť doručiť písomnosť podľa tejto zmluvy sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia písomnosti alebo odmietnutím túto písomnosť prevziať. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku vráti doručovaná zásielka ako nedoručená alebo nedoručiteľná (resp. adresát neznámy), považuje sa takáto zásielka za doručenú dňom vrátenia tejto zásielky odosielajúcej osobe; pre doručovanie je rozhodné sídlo zapísané v obchodnom registri, alebo inom príslušnom registri.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa bude riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka za predpokladu, že osobitné predpisy, ktoré majú prednosť pred Obchodným zákonníkom, neobsahujú špeciálnu úpravu.
6. Zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov zmluvných strán.

7. Ak niektoré ustanovenia zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné a/alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť a/alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a/alebo účinnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných a/alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní zmluvy zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
8. Osoby podpisujúce zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si text zmluvy riadne prečítali, jeho obsahu, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcim porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
10. Táto zmluva sa vyhotovuje v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno vyhotovenie dostane príjemca dotácie a dve vyhotovenia dostane fond.
11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
  1. Príloha č. 1: Rozpočet projektu,
  2. Príloha č. 2: Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2018.

V Kordíkoch, dňa

V Bratislave, dňa

---

Obec Kordíky  
v zastúpení Ján Záchenský  
starosta obce

---

Environmentálny fond  
v zastúpení Mgr. Peter Kalivoda  
riaditeľ

## Rozpočet

Stavba : Ovodňovacie rigoly

Objekt : Kordíky 1 úsek Nová ulica, odvodňovacie rigoly 26m

Dodávateľ : Finaxis s.r.o.

Dátum : 11.05.2018

## Prehľad rozpočtových nákladov v EUR

Por. číslo	Kód cenníka	Kód položky	Popis položky, stavebného dielu, remesla, výkaz-výmer	Množstvo	Množstvo výmerana 1bm	Merná jednotka	Jednotková cena	Spolu za1bm	Spolu
<b>PRÁCE A DODÁVKY HSV</b>									
1 - ZEMNE PRÁCE									
1	272	13220-1101	Hĺbenie rýh šírka do 60 cm v horn. tr. 3 do 100 m3	26,000	0,350 m3		66,9480	23,4318	609,2268
2	272	13220-1109	Priplatok za lepiivosť horniny tr. 3 v rýhach š. do 60 cm	26,000	0,350 m3		8,6280	3,0198	78,5148
3	272	16230-1102	Vodorovné premiestnenie výkopu do 1000 m horn. tr. 1-4	26,000	0,350 m3		7,8600	2,7510	71,5260
4	272	16710-1102	Nakladanie výkopku nad 100 m3 v horn. tr. 1-4	26,000	0,350 m3		24,3600	8,5260	221,6760
			Preprava výkopu na skládku do 20km	26,000	0,350 m3		15,4080	5,3928	140,2128
5	272	17120-1201	Uloženie sypaniny na skládku	26,000	0,350 m3		19,4880	6,8208	177,3408
6	231	18200-1111	Plošná úprava terénu, nerovnosti do +-100 mm v rovine	26,000	1,000 m2		16,7040	16,7040	434,3040
7	001	18210-1101	Svahovanie v zárezoch v horn. tr. 1-4	0,000	2,000 m2		5,1800	10,3600	0,0000
			Šalovacie práce, obšalovanie 2strán rúrového prechodu	0,00	0,330		336,6000	111,0780	0,0000
			Betón na 1bm obetónovania prechodovej rúry 1/2m3	0,00	1,000		52,8000	52,8000	0,0000
			Kari -rohož10x10, hrúbka 6mm	0,00	0,500		34,8000	17,4000	0,0000
			Rúra železná priemer 324 hrúbka 8mm	0,00	1,000		198,0000	198,0000	0,0000
			Šalovací materiál/DOKA dosky	0,00	0,330		14,4000	4,7520	0,0000
			Betonáž prechodového mostíka 1/2m3	0,00	1,000		31,2800	31,2800	0,0000
8	311	89521-1131	Šachty z betónových dielcov	0,000	0,000 kus		576,0000	576,0000	0,0000
			Asfaltovanie	0,00	1,00		147,9000	147,9000	0,0000
			Betón	26,000	0,180 t		144,0000	25,9200	673,9200
			Mriežka 450x450	0,000	1,000		48,0000	48,0000	0,0000
9	221	93511-1112	Osadenie priekop. žľabu z betónových dosiek do betónového lôžka	26,000	1,000 m2		58,6000	29,3000	761,8000
			Osadenie bočných žľabových dosiek	0,000	2,000 m2		27,9000	55,8000	0,0000
			Následné terénne úpravy	26,000	7,500 m2		26,1000	26,1000	678,6000
10	MAT	592 275150	Žľabovka betónová TBM	26,000	2,000 kus		6,2400	12,4800	324,4800
11	MAT	592 276300	Doska obkladová TBM	0,000	4,000 kus		5,7600	23,0400	0,0000
			Presun materiálu po stavenisku	26,000	0,500 t		45,2400	22,6200	588,1200
			Osadenie železnej rúry 324x8mm	0,000	1,000		121,8000	121,8000	0,0000
			Rezanie žľabu a obkladových dosiek do Hr 10cm	0,000	1,000		16,8700	16,8700	0,0000
<b>Cena celkom</b>									<b>4 759,72</b>

## Rozpočet

**Stavba : Odvodňovacie rigoly**

**Objekt : Kordíky, 2 úsek, odvodňovacie rigoly 71m**

**Dodávateľ : Finaxis s.r.o.**

**Dátum : 11.05.2018**

### Prehľad rozpočtových nákladov v EUR

Por. číslo	Kód cenníka	Kód položky	Popis položky, stavebného dielu, remesla, výkaz-výmer	Množstvo	Množstvo výmerana 1bm	Memá jednotka	Jednotková cena	Spolu za1bm	Spolu
<b>PRÁCE A DODÁVKY HSV</b>									
<b>1 - ZEMNE PRÁCE</b>									
1	272	13220-1101	Hĺbenie rýh šírka do 60 cm v horn. tr. 3 do 100 m3	71,000	0,350 m3		66,9480	23,4318	1 663,6578
2	272	13220-1109	Príplatok za lepkivosť horniny tr. 3 v rýhach š. do 60 cm	71,000	0,350 m3		8,6280	3,0198	214,4058
3	272	16230-1102	Vodorovné premiestnenie výkopu do 1000 m horn. tr. 1-4	71,000	0,350 m3		7,8600	2,7510	195,3210
4	272	16710-1102	Nakladanie výkopku nad 100 m3 v horn. tr. 1-4	71,000	0,350 m3		24,3600	8,5260	605,3460
			Preprava výkopu na skládku do 20km	71,000	0,350 m3		15,4080	5,3928	382,8888
5	272	17120-1201	Uloženie sypaniny na skládku	71,000	0,350 m3		19,4880	6,8208	484,2768
6	231	18200-1111	Plošná úprava terénu, nerovnosti do +/-100 mm v rovine	71,000	1,000 m2		16,7040	16,7040	1 185,9840
7	001	18210-1101	Svahovanie v zárezoch v horn. tr. 1-4	0,000	2,000 m2		5,1840	10,3680	0,0000
			Šalovacie práce, obšalovanie 2strán rúrového prechodú	0,00	0,330		336,6000	111,0780	0,0000
			Betón na 1bm obetónovania prechodovej rúry 1/2m3	0,00	1,000		52,8000	52,8000	0,0000
			Kari -rohož10x10, hrúbka 6mm	0,00	0,500		34,8000	17,4000	0,0000
			Rúra železná priemer 324 hrúbka 8mm	0,00	1,000		198,0000	198,0000	0,0000
			Šalovací materiál/DOKA dosky	0,00	0,000		14,4000	0,0000	0,0000
			Betonáž prechodového mostika 1/2m3	0,00	1,000		31,2800	31,2800	0,0000
8	311	89521-1131	Šachty z betónových dielcov	0,000	0,000 kus		576,0000	576,0000	0,0000
			Asfaltovanie	0,00	1,00		147,9000	147,9000	0,0000
			Betón	71,000	0,180 t		144,0000	25,9200	1 840,3200
			Mriežka 450x450	0,000	1,000		48,0000	48,0000	0,0000
9	221	93511-1112	Osadenie priekop. žľabu z betónových dosiek do betónového lôžka lôžka	71,000	1,000 m2		58,6000	29,3000	2 080,3000
			Osadenie bočných žľabových dosiek	0,000	2,000 m2		27,9000	55,8000	0,0000
			Následné terénne úpravy	71,000	71,000 m2		26,1000	26,1000	1 853,1000
10	MAT	592 275150	Žľabovka betónová TBM 1-50	71,000	2,000 kus		6,2400	12,4800	886,0800
11	MAT	592 276300	Doska obkladová TBM 2-50	0,000	4,000 kus		5,7600	23,0400	0,0000
			Presun materiálu po stavenisku	71,000	0,500 t		45,2400	22,6200	1 606,0200
			Osadenie železnej rúry 324x8mm	0,000	1,000		121,8000	121,8000	0,0000
			Rezanie žľabu a obkladových dosiek do Hr 10cm	0,000	1,000		16,8700	16,8700	0,0000
<b>Cena celkom</b>									<b>12 997,70</b>

## Rozpočet

Stavba : Ovodňovacie rigoly

Objekt : Kordíky úsek 3, odvodňovacie rigoly 116m, z toho 21 m prekryté

Dodávateľ : Finaxis s.r.o.

Dátum : 11.05.2018

### Prehľad rozpočtových nákladov v EUR

Por. číslo	Kód cenníka	Kód položky	Popis položky, stavebného dielu, remesla, výkaz-výmer	Množstvo	Množstvo výmerana 1bm	Memá jednotka	Jednotková cena	Spolu za1bm	Spolu
<b>PRÁCE A DODÁVKY HSV</b>									
<b>1 - ZEMNE PRÁCE</b>									
1	272	13220-1101	Hĺbenie rýh šírka do 60 cm v horn. tr. 3 do 100 m3	116,000	0,350 m3		66,9480	23,4318	2 718,0888
2	272	13220-1109	Príplatok za lepivosť horniny tr. 3 v rýhach š. do 60 cm	116,000	0,350 m3		8,6280	3,0198	350,2968
3	272	16230-1102	Vodorovné premiestnenie výkopu do 1000 m horn. tr. 1-4	116,000	0,350 m3		7,8600	2,7510	319,1160
4	272	16710-1102	Nakladanie výkopku nad 100 m3 v horn. tr. 1-4	116,000	0,350 m3		24,3600	8,5260	989,0160
			Preprava výkopu na skládku do 20km	116,000	0,350 m3		15,4080	5,3928	625,5648
5	272	17120-1201	Uloženie sypaniny na skládku	116,000	0,350 m3		19,4880	6,8208	791,2128
6	231	18200-1111	Plošná úprava terénu, nerovnosti do +-100 mm v rovine	116,000	1,000 m2		16,7040	16,7040	1 937,6640
7	001	18210-1101	Svahovanie v zárezoch v horn. tr. 1-4	116,000	2,000 m2		5,1840	10,3680	1 202,6880
			Šalovacie práce, obšalovanie 2strán rúrového prechodú	21,00	0,330		336,6000	111,0780	2 332,6380
			Betón na 1bm obetónovania prechodovej rúry 1/2m3	21,00	1,000		52,8000	52,8000	1 108,8000
			Kari -rohož10x10, hrúbka 6mm	21,00	0,500		34,8000	17,4000	365,4000
			Rúra železná priemer 324 hrúbka 8mm	21,00	1,000		198,0000	198,0000	4 158,0000
			Šalovací materiál/DOKA dosky	21,00	0,330		14,4000	4,7520	99,7920
			Betonáž prechodového mostíka 1/2m3	21,00	1,000		31,2840	31,2840	656,9640
8	311	89521-1131	Šachty z betónových dielcov	1,000	0,000 kus		576,0000	576,0000	576,0000
			Asfaltovanie	0,00	1,00		147,9000	147,9000	0,0000
			Štrk s dopravou na stavenisko	116,000	0,180 t		15,0000	2,7000	313,2000
			Mriežka 450x450	0,000	1,000		48,0000	48,0000	0,0000
9	221	93511-1112	Osadenie priekop. žlabu z betónových dosiek do lôžka z kameniva hr. 100 mm	95,000	1,000 m2		27,8040	27,8040	2 641,3800
			Osadenie bočných žlabových dosiek	95,000	2,000 m2		27,9000	55,8000	5 301,0000
10	MAT	592 275150	Žlabovka betónová TBM 1-50	95,000	2,000 kus		6,2400	12,4800	1 185,6000
11	MAT	592 276300	Doska obkladová TBM 2-50	95,000	4,000 kus		5,7600	23,0400	2 188,8000
			Presun materiálu po stavenisku	95,000	0,500 t		45,2400	22,6200	2 148,9000
			Osadenie železnej rúry 324x8mm	21,000	1,000		121,8000	121,8000	2 557,8000
			Rezanie žlabu a obkladových dosiek do Hr 10cm	21,000	1,000		16,8720	16,8700	354,2700
<b>Cena celkom</b>									<b>34 922,19</b>

